

៥១ ៩៩ ៩១



លោកជំទាវ យ៉ាម ឌីម ហែម

សម្រាប់ ១៩៩៦

កម្មវិធីប្រយោជន៍

សង្គមការងារ ហ្វូរ៉ូម ស៊ីដ

និង

ស្ថាប័នប្រយោជន៍ ដាញចាញ់

Published by AMARA  
Funded by FORUM SYD

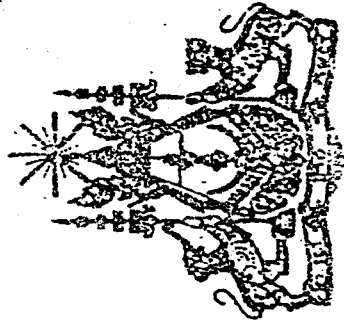
and

DANCHURCHAI

១១

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

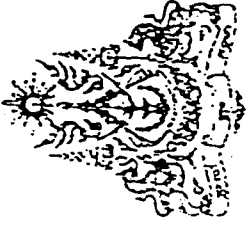


ច្បាប់

ស្តីពី

ការបញ្ឈប់អំពើពុករលួយនិងបង្កើនសុខុមាលភាព  
និងអំពើពុករលួយកម្មសិល្បកម្ម

Law  
On The Suppression Of Kidnapping,  
Trafficking and Exploitation of  
Human Persons  
1996



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

ជស/រកម/០២ ៩៦/០១

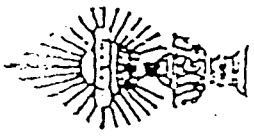
៤៥១

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ ច័ន្ទ  
រាជហរិវង្ស ឧកោសស័សាត ភិសុទ្ធិពង្ស អគ្គមហាបុរសរាជន  
និករោគ្គម ធម្មិកមហារាជានិរាស បរមនាថ បរមបតីត្រ

## ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

\*\*\*\*\*

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ និង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យចុះថ្ងៃទី០១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២ នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

\*\*\*\*\*

**រដ្ឋសភា**

លេខ : ២០ រស

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៣ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦

**សូមទទួលថ្វាយនិងជម្រាប**

**សេចក្តីចម្លើយព្រះនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ និងសេដ្ឋកិច្ចនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២**

សូមព្រះមេត្តានិងមេត្តាជ្រាប ។

**កម្មវត្ថុ :** ការអនុម័តច្បាប់ស្តីពី **ការបង្ក្រាបអំពើពុករលួយនិងលក់ដូរ**

**បទសូត្រនិងអំពើឆ្លើនាជិតកម្មលើបទសូត្រ**

**យោង :** សំណើលេខ ៥៣ លស ចុះថ្ងៃទី១៩ សីហា ១៩៩៥

របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

កតាមសេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុនិងយោងខាងលើ

ទូលព្រះបង្គំ ខ្ញុំមានកិត្តិយសសូមទូលថ្វាយនិងជម្រាបសម្តែង សូមព្រះ

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត.១០៩៤.៨៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ស្តីពីការកែសំរួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត.១០៩៤.៩០ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ស្តីពីការកែសំរួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស.រកម.០១៩៦.០៤ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងយុត្តិធម៌

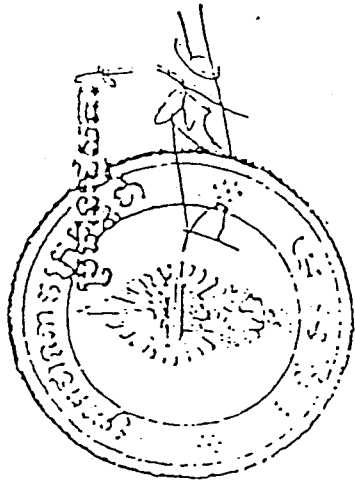
- តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលស្នើសុំអំពីសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរ និង អំពីទេសរដ្ឋមន្ត្រី និងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌

**ប្រកាសសេវាយស្រី**

ច្បាប់ស្តីពីការបង្ក្រាបអំពើពុករលួយនិងលក់ដូរមនុស្ស និង អំពើធ្វើអាជីវកម្មលើមនុស្សដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ឆ្លងមួយប្រជុំលើកទី៥ នីតិកាលទី១ ដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ :

មេត្តានិងមេត្តាជ្រាបថា រដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានអនុម័ត  
យល់ព្រមចំនួន ៨០ សម្លេង លើច្បាប់ខាងលើនេះកាលពីថ្ងៃទី១៦  
ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ នាសម័យប្រជុំលើកទី៥ នីតិកាលទី១ ។

ទូលព្រះបង្គំ ខ្ញុំ សូមថ្វាយនិងជូនភ្ជាប់បកជាមួយនូវច្បាប់ខាង  
លើនេះ ដើម្បីព្រះមេត្តានិងបេត្តាចាត់ចែងការងារពាមការព្រម ។



ឧបនាយក :

- គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍

" ដើម្បីជូនជ្រាប "

**ជា ស៊ីម**

មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន សម្ភារៈនិងទ្រព្យសម្បត្តិប្រើប្រាស់ ក្នុង  
ពេលប្រព្រឹត្តបទល្មើសត្រូវរឹបអូសជាសម្បត្តិរដ្ឋ ។

**ជំពូកទី ៣**

**អំពីសព្ទរកម្ម**

**មាត្រា ៤.-**

នឹងត្រូវចាត់ទុកជាសព្ទរកម្មសព្ទរកម្មជនមេពេស្យា ជនណា :

១-ដែលទំនុកបំរុងឬការពារជនណាម្នាក់ឬច្រើននាក់ ទោះបី  
តាមមធ្យោបាយណាក៏ដោយ ហើយដោយបាននឹងជាមនុស្សអំពើពេស្យា  
ចាររបស់ជននោះឬក៏ទាក់ភ្លេចឱ្យជននោះ ក្នុងគោលដៅពេស្យាចារ ឬ

២-ដែលចែកភាគផល ដែលបានមកពីអំពើពេស្យាចារជាប្រក្រ-  
តី ទោះជាក្នុងទ្រង់ទ្រាយណាក៏ដោយណា ឬ

៣-ដែលយកស្ត្រីឬបុរស ទោះបីតាមមធ្យោបាយណាក៏ដោយ  
ទៅបង្អាប់បៀតបៀនបញ្ចុះបញ្ចូលឱ្យធ្វើជាស្ត្រីឬបុរសពេស្យា ឬ

៤-ដែលធ្វើជាអ្នកកណ្តាល ទោះបីតាមរូបភាពណាក៏ដោយ  
បង្កើតឱ្យមានទំនាក់ទំនងរវាងបុរសពេស្យាឬស្ត្រីពេស្យា ជាមួយនឹង  
មេបទពេស្យាចារឬជាមួយអ្នកផ្តល់កម្រៃលើពេស្យាចារអ្នកដទៃ ឬ

៥- ដែលឱ្យបុរសឬស្ត្រី នៅក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនឬកន្លែងណាមួយ ក្នុង  
គោលដៅឱ្យជនទាំងនោះធ្វើពេស្យាចារយកប្រាក់ឱ្យខ្លួន ។

**មាត្រា ៥.-**

សញ្ជាតិឬសញ្ជាតិកាល្មជនជាមេពេស្យា ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៥ឆ្នាំ ដល់ ១០ឆ្នាំ ។ ក្នុងករណីមិនរាងចាស់ត្រូវយកទ្វេគុណនៃទោសបករដ្ឋកិច្ច ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១០ឆ្នាំ ដល់ ២០ឆ្នាំ ក្នុងករណីសញ្ជាតិកម្ម :

- ១- ប្រព្រឹត្តបទល្មើសលើអតីតជនរាយក្រោម ១៥ឆ្នាំ ឬ
  - ២- ប្រព្រឹត្តបទល្មើសដោយបង្ខំបង្ខំវិហារ ឬដោយមានការគំរាមកំហែងដោយ មានអារ័យ ឬ
  - ៣- ប្រព្រឹត្តដោយជា សាមី ភរិយាឬសង្សារ ឬម្នាក់ឬម្តាយឬអាណាព្យាបាលដែលបង្ខំបុរសឬស្ត្រីឱ្យធ្វើពេស្យាចារ ឬ
  - ៤- ជាការបង្ខំជនមេគ្រោះធ្វើពេស្យាចារនៅក្រៅប្រទេស ឬបង្ខំជនមេគ្រោះដែលជាបរទេសឱ្យធ្វើពេស្យាចារនៅលើទឹកដីកម្ពុជា ។
- តុលាការអាចយកអនុទោសគ្រប់ស្ថានបន្ថយសិទ្ធិពលរដ្ឋ និង

**ច្បាប់  
ស្តីពី**

**ការបង្ក្រាបអំពើពុទ្ធគំនើងបង្ការបង្ការ  
និងអំពើចម្លើយអំពើចម្លើយលើមនុស្ស**

**ជំពូកទី ១  
បទបញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១.-** ច្បាប់នេះមានគោលដៅបង្ក្រាបអំពើពុទ្ធគំនើងបង្ការបង្ការទៅលើមនុស្ស និងអំពើចម្លើយអំពើចម្លើយលើមនុស្ស ដើម្បីធ្វើនីតិសម្បទានិងលើកកម្ពស់ការការពារប្រព្រឹត្តិជាតិ ការការពារសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់មនុស្សនិងការការពារសុខភាពនិងសុខុមាលភាពរបស់ប្រជាជន ។

**មាត្រា ២.-**

ត្រូវហាមឃាត់ដាច់ខាតអំពើពុទ្ធគំនើងបង្ការបង្ការទៅលើមនុស្ស ឬយកទៅធ្វើពេស្យាចារនិងអំពើចម្លើយអំពើចម្លើយលើមនុស្សនៅក្នុងប្រក្រតីទឹកដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ជំពូកទី ២

អំពីអំពើព្រហ្មទណ្ឌសុទ្ធស្របត្របទល្មើស

ប្រយុទ្ធនឹងប្រព្រឹត្តិកម្ម

មាត្រា ៣.~

ជនណាអូសទាញមនុស្ស ទោះបីស្រីឬប្រុស អំនិតជនឬនីតិជន មានសញ្ជាតិអ្វីក៏ដោយ ដោយវិធីលួងលោម សន្យាឱ្យប្រាក់កាសប្ប គ្រឿងអលង្ការឬតាមវិធីណាក៏ដោយ ទោះបីសាមីខ្លួនសុខចិត្តឬមិនសុខ ចិត្ត ដោយវិធីបង្ខំតបង្ខំ គំរាមកំហែងឬប្រើឆ្នាំសណ្តែងស្រីសតិអា- រម្មណ៍ ដើម្បីពង្រីកយកទៅលក់ឬយកទៅធ្វើពេទ្យាចារ ជននោះត្រូវ ផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១០ឆ្នាំ ដល់ ១៥ឆ្នាំ ។ បើជនរងគ្រោះជាអំនិត តិជន អាយុតិចជាង ១៥ឆ្នាំ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១៥ឆ្នាំ ដល់ ២០ឆ្នាំ ។

អ្នកសមគំនិត អ្នកលក់ អ្នកទទួលទិញឬទទួលយក ត្រូវមាន ទោសដូចអ្នកប្រព្រឹត្តិដែរ ។

ត្រូវចាត់ទុកជាអ្នកសមគំនិតដែរ អ្នកដែលផ្តល់ប្រាក់ឬផ្តល់ មធ្យោបាយផ្សេងៗសម្រាប់ប្រព្រឹត្តបទល្មើស ។

ហាមល្អាក់អាស្រ័យមកផ្ដន្ទាបន្ថែមពីលើមូលហេតុខាងលើនេះបាន ។

មាត្រា ៦.~

អ្នកសមគំនិតឬអ្នកប៉ុនប៉ងប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុង មាត្រា ៤ និង ៥ ត្រូវទទួលទោសដូចអ្នកប្រព្រឹត្តិដែរ ។

ជំពូកទី ៤

អំពើរំលោភ

មាត្រា ៧.~

ជនណាដែលបើកកន្លែងសម្រាប់ប្រព្រឹត្តអំពើអនាចារឬអំពើ ភាសរភាសផ្សេងៗ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ឆ្នាំ ដល់ ៥ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ៥.០០០.០០០រៀល ដល់ ១០.០០០.០០០រៀល ។ ក្នុងករណីមិនរាងចាល ត្រូវផ្ដន្ទាទោសទ្វេដាច់ ។

មាត្រា ៨.-

ជនណាដែលបានប្រព្រឹត្តអំពើរាជាណាចក្រ លើអំពើជនរាយការណ៍ ១៥ឆ្នាំ ទោះបីអំពើជននោះស្ម័គ្រចិត្តក្តី ឬដោយចិត្តក្តី ក្នុងនោះពីអ្នកដទៃ ក្តី ឬទិញពីជនជាមេពេស្យាក្តី ជននោះត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១០ឆ្នាំ ដល់ ២០ឆ្នាំ ។ ក្នុងករណីមិនរាងចាល ត្រូវយកអតិបរមាទៃ ទោសមកអនុវត្ត ។

តុលាការអាចយកអនុទោសត្រង់ស្ថានបន្តយសិទ្ធិពលរដ្ឋ និង ហាមស្នាក់កម្រិតយកផ្តន្ទាបន្ថែមលើប្រពន្ធទោសខាងលើនេះបាន ។

**ជំពូកទី ៥  
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា ៩.-

ការណែនាំលំអិតសម្រាប់អនុវត្តច្បាប់នេះ ត្រូវកំណត់ដោយអនុ ក្រឹត្យ ។

មាត្រា ១០.-

បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៦  
ក្នុងព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជបញ្ជាផ្ទៃក្នុងខ្ពស់  
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី



ជា ស៊ុម

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ  
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ  
នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២  
សម្រេចតាមកម្រិតប្រើទី១ និង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២  
ទេសរដ្ឋមន្ត្រី និងជាជនរដ្ឋប្បវេណីស្រុកស្រែចម្រើន



CHEAM SUDON

នរោត្តម ឆោមស៊ុន ហ៊ុន សែន

ថែម ស៊ុន